

質問回答

2015年4月27日

「ジンバブエ国貧困削減に資するコミュニティ・ベースド・ツーリズム計画プロジェクト」

(公示日:2015年4月15日 / 公示番号:150179)について、業務指示書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	第2 1.プロジェクトの背景 P2	既存の CBTE が約 20 事業者あるとありますが、その約 20 事業者のリストや、事業の内容(例:設立年、設立主体、活動場所、施設や観光資源、事業規模など)について、資料がございましたらご教示願います。	約 20 の事業者については、別添リストをご確認ください。リスト上では 24 の事業者を記載しておりますが、ジンバブエ側からの情報によると、リストの内いくつかの事業者は現在では事業を行っていないとのことです。 なお、各 CBTE の事業内容等がまとまった資料はございません。
2	第2 5.実施方針及び留意事項(8)会議開催支援 P4	「本業務に関連してジンバブエで開催される会議への出席、会議資料及び議事録の作成、提出をジンバブエ側 C/P と協力しつつ、JICA の指示に従って行うものとする」との記載ですが、これはステアリング・コミッティ会議を指すのでしょうか。それとも別の会議開催計画が本業務期間内に予定されているのでしょうか。	基本的にはステアリング・コミッティのことを指します。一方で現在のところ予定されているものはありませんが、例えば国際会議等への出席依頼等があった場合も、本記載に基づき実施していただきたいという趣旨です。
3	第2 5.実施方針及び留意事項【第二年次:パイロット・プロジェクトの実施及びマスタープランの策定】 P5	パイロット・プロジェクトに係る費用について、今回は見積もらず、第二年次の継続契約の際に見積もるという理解でよろしいでしょうか。	今回の見積もりにおいては、プロジェクト全体の契約金額の概算を把握する必要がありますので、パイロット・プロジェクトに係る経費については、現段階で想定できる範囲で見積もり願います。

			なお、同経費の詳細については、継続契約の際に見積もっていただきます。
4	第2 5.実施方針及び留意事項 【第二年次:パイロット・プロジェクトの実施及びマスタープランの策定】 P5-6	パイロット・プロジェクトが(1)と(2)に分かれている理由をお教えてください。間にインテリム・レポートの作成を挟むからという理解でよいでしょうか。	パイロット・プロジェクトを二つに分けて、間に CBT マニュアルの試案の策定、インセプション・レポートの作成を挟んでいる理由は、パイロット・プロジェクトの進捗・課題・方向性等を文章の形で、関係者間で共有し、必要に応じて軌道を修正する機会を設けたものです。
5	第2 5.実施方針及び留意事項 【第二年次:パイロット・プロジェクトの実施及びマスタープランの策定】パイロット・プロジェクト マーケティング・プロモーション以外の分野の予定 P6	a の現状調査で抽出される課題別ワーキング・グループ設置とb 経理強化研修が併記ですが、b は a にて抽出される課題候補の1つとの印象ですが、経理強化は指示書上必須事項となるのでしょうか。現状調査にて優先度の高い課題が抽出された場合に除外とする選択肢の有無をご教示願います。	経理強化研修も含め、当該箇所に記載されているパイロット・プロジェクトはあくまでも現段階で予定されているもので、必須というものではありません。現状調査で優先度の高い課題が抽出された場合は、JICA とも協議のうえで除外することがあります。
6	第2 5.実施方針及び留意事項 【第二年次:パイロット・プロジェクトの実施及びマスタープランの策定】(2)ス CBT マニュアルの策定 P6	本件の「公示」の 2. 業務の内容【活動】では、CBT マニュアルの評価、最終とりまとめ、全国紹介のためのワークショップが含まれておりました。一方で指示書には記載がありませんが、これらの活動が左記タスクに含まれるのでしょうか。また全国紹介のためのワークショップ実施を想定する場合、回数や規模に応じて費用が異なるため、別見積になるのでしょうか。	全国紹介のためのワークショップの開催については、現時点では必須とはしておりません。なお、全国へ紹介するためのワークショップ実施を想定する場合は、別見積りにてご提案をお願い致します。
6	第2 7.成果品等(1) 報告書 7-8 ページ	報告書の提出についてインセプション・レポート I からドラフト・ファイナル・レポートの提出先は、フ	ファイナルレポート以外は、ジンバブエ政府分 11 部、日本側 9 部を想定しております。ファイナル・

		ファイナル・レポートの和文作成分から類推して貴機構分 10 部、ジンバブエ政府分 10 部ということ でよいでしょうか。CD-R または DVD-R の提出先 についてはどのように考えたらよいでしょうか。	レポートについては、9 部 + 図書館納品用 1 部と なります。 CD-R または DVD-R についてはジンバブエ側 5 枚、日本側 5 枚を想定しております。
7	第 2 7.成果品等(2)その他の報 告書類 8 ページ	「業務実施報告書」は、最近では契約書の共通仕 様書や契約管理ガイドラインには記載がなく、作 成しない業務もあるが、本業務では作成するとい う理解でよいでしょうか。	ご理解のとおり本案件では「業務実施報告書」を ご提出いただきます。
8	第 3 2.(2)構成分野	構成分野について、プレ公示段階では「観光プロ モーション」という担当がありました。業務指示 書の中でこの担当がなくなりました。理由をご教 示ください。	観光プロモーション(4号)を追加します。 (2)構成分野(案)は以下のとおり修正いたしま す。 ア 総括/観光マーケティング(2号) イ CBT 開発/地域開発(3号) ウ 観光人材育成(4号) エ 観光プロモーション(4号) オ 自然環境保全(4号) カ 文化財保護(4号) キ 業務調整/観光商品開発(4号)
9	第 3 3.相手国の便宜供与	「JICA 調査団用執務室」に備えられている事務 用機材の内容をご教示下さい。	現在ジンバブエ側と継続調整中ですが、調査団 用事務机、イス、棚はジンバブエからが用意され ます。プリンター・コピー機については、調査団専 用のものは用意されず、ジンバブエ観光省との共 用となります。
10	第 3 4.配布資料	本業務では詳細計画策定調査の報告書は作成 されていないでしょうか。	詳細計画策定調査は、官団員が 2 日間で実施 し、MM 協議のみ行ったものですので、報告書の 作成は行っておりません。

11	第3 7. その他の留意事項 (1)カウンターパートの出張旅費	本案件の一般業務費見積は定率化方式ですが、カウンターパート出張旅費は別見積りとして計上すべきでしょうか。或いは本見積のどの項目に記載すべきでしょうか。(定率化の見積では、「雑費」の部分はないため)	本件では、一般業務費を定率化としていることから、カウンターパート出張にかかる旅費は、本見積において「国内研修費-国内ワークショップ等開催費」に計上願います。
12	その他	全国観光客入込数中、CBT を目的に訪問した観光客数や割合などのデータがございましたら、ご教示願います。	CBT を目的とした観光客数や割合に係るデータはありません。

以上

現時点で確認されている 20 の既存 CBTE サイト

No	Province	District	Enterprise
1	Matabeleland North	Binga	Mwinji Ecotourism Project
2	Matabeleland North	Hwange	Mpisi Cultural Village
3	Matabeleland North	Hwange	Painted Dogs Conservation Center
4	Matabeleland North	Lupane	Kingdom Cottage
5	Matabeleland South	Beitbridge	Marimani Community Camp
6	Matabeleland South	Umzingwane	Matonjeni Development Trust
7	Bulawayo	Bulawayo	Ndebele Cultural Village
8	Mashonaland West	Kadoma	Mupfure Conservation
9	Mashonaland West	Hurungwe	Sanyati Bridge
10	Mashonaland East	Goromonzi	Ngomakurira
11	Mashonaland East	Mudzi	Last Destination
12	Mashonaland East	Murehwa	Murehwa Cultural Center
13	Mashonaland East	Marondera	WISE OWL Cultural Center
14	Mashonaland Central	Mazowe	Banje
15	Mashonaland Central	Bindura	Paradise Pools
16	Manicaland	Chimanimani	Vimba Ecotourism
17	Manicaland	Nyanga	Gairezi Ecotourism Project
18	Manicaland	Rusape	Serengeti Conservation Project
19	Midlands	Gokwe	Mbire Project
20	Midlands	Gweru	Vhungu Project
21	Masvingo	Chiredzi	Mahenye
22	Masvingo	Masvingo	Chesvingo
23	Masvingo	Masvingo	Shona Village
24	Harare	Epworth	Dombo raMwari